

燃放煙火留意時間限制 以免受罰

臺灣許多地方會放爆竹煙火慶祝節日，
但也要注意安全、噪音與法規



燃放時間通常有管制

多數縣市規定晚間至隔日清晨不得燃放，節慶期間
可能放寬，但仍有限時規範



違規可能受罰

未依規定燃放，可被依地方自治條例開罰，若造成
公安危害，還可能涉及其他法規



販售與儲存也有規範

販賣爆竹煙火需符合消防與公共安全要求，超量儲
存可能被處高額罰鍰

提醒您

燃放前可先向鄰里、雇主或消防單位詢問不同縣市規定不一，
避免誤觸法律安全燃放、尊重鄰里



When using fireworks, be aware of time restrictions to avoid being fined



Across Taiwan, firecrackers and fireworks are used to celebrate festivals. However, safety, noise and related regulations must also be observed:

In general, fireworks can only be used at designated times



Most counties and cities prohibit the use of fireworks from evening until the next morning. During festivals, restrictions may be relaxed, but there are still time-specific regulations

Violations may result in a fine



Using fireworks in violation of regulations can result in fines under local ordinances. If public safety is endangered other laws may also apply

The sale and storage of fireworks are regulated



Selling firecrackers and fireworks must be undertaken in accordance with fire and public safety requirements. Storing excessive amounts can result in a heavy fine

Always remember

Before using fireworks, check with neighbors, your employer, or the fire department. Regulations may vary by county and city, so doing so helps to avoid violating the law, ensures safety and demonstrates respect for the local community

Perhatikan Batasan Waktu Menyalakan Kembang Api Agar Tidak Didenda



Banyak tempat yang menyalakan petasan dan kembang api dalam rangka merayakan festival di Taiwan, tetapi juga tetap memerhatikan keamanan, kebisingan dan peraturan

Ada batasan waktu peluncuran



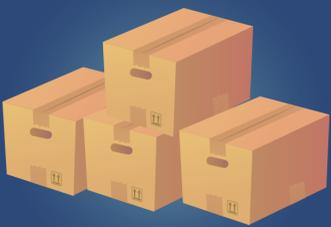
Kebanyakan kabupaten dan kota yang memberlakukan larangan menyalakan kembang api dan petasan pada malam hari hingga pagi keesokan harinya, mungkin ada pengecualian waktu pada hari raya tetapi tetap ada batasan waktu

Pelanggar akan didenda



Bagi yang tidak mematuhi peraturan, akan didenda sesuai dengan peraturan pemerintah setempat, jika membahayakan keselamatan publik, maka juga akan dikenakan sanksi hukum lainnya

Juga ada cakupan penjualan dan penyimpanan



Penjualan petasan dan kembang api harus memenuhi persyaratan perlindungan kebakaran dan keselamatan masyarakat, penyimpanan berlebihan akan dikenakan denda yang besar

Mengingatnkan Anda

Peraturan yang diberlakukan di setiap kabupaten dan kota berbeda-beda, agar terhindar dari pelanggaran hukum dan juga menghormati tetangga di sekitar, untuk itu tanyakan dengan jelas ke tetangga, pemilik rumah atau instansi pemadam kebakaran sebelum menyalakan petasan dan kembang api

Lưu ý khung giờ khi bắn pháo hoa để tránh bị xử phạt



Tại Đà Loan, nhiều nơi có phong tục đốt pháo, bắn pháo hoa để chào mừng các dịp lễ, nhưng cũng cần chú ý đến an toàn, tiếng ồn và các quy định pháp luật

Thời gian đốt pháo thường bị giới hạn



Phần lớn các thành phố, huyện quy định không được đốt pháo, bắn pháo hoa vào ban đêm đến rạng sáng hôm sau. Trong thời gian lễ hội có thể được nới lỏng, nhưng vẫn có quy định giới hạn thời gian cụ thể

Vi phạm có thể bị xử phạt



Nếu đốt pháo, bắn pháo hoa không đúng quy định, có thể bị xử phạt theo quy định của chính quyền địa phương. Nếu gây nguy hại đến an toàn công cộng, còn có thể vi phạm các quy định pháp luật khác

Việc buôn bán và lưu trữ cũng có quy định



Kinh doanh pháo, pháo hoa phải đáp ứng các yêu cầu về phòng cháy và an toàn công cộng.

Lưu trữ vượt quá số lượng cho phép có thể bị phạt nặng

Nhắc nhở bạn

Trước khi đốt pháo, bạn nên hỏi trước trưởng khu phố, chủ sử dụng lao động hoặc cơ quan phòng cháy chữa cháy.

Quy định ở mỗi địa phương có thể khác nhau, tránh vi phạm pháp luật về đốt pháo an toàn và tôn trọng hàng xóm của bạn

การจุดดอกไม้ไฟต้อง ใส่ใจข้อกำหนดด้านเวลา เพื่อป้องกันการถูกปรับ



ในไต้หวัน หลายพื้นที่นิยมจุดประทัดและดอกไม้ไฟเพื่อ
เฉลิมฉลองเทศกาลต่าง ๆ แต่ควรคำนึงถึงความ
ปลอดภัย เสียงรบกวน และข้อกำหนดด้วย

มักมีการควบคุมช่วงเวลาการจุด



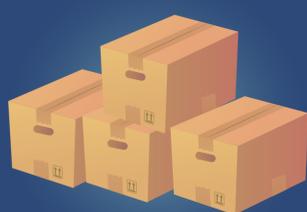
เทศบาลท้องถิ่นแต่ละเมืองส่วนใหญ่มีข้อกำหนด
ห้ามจุดในช่วงเวลากลางคืนถึงเช้ามืดของวันถัด
ไป ในช่วงเทศกาลอาจมีการผ่อนปรนแต่ยังคงมี
การกำหนดเวลาอย่างชัดเจน

ฝ่าฝืนอาจถูกปรับ



หากฝ่าฝืนข้อกำหนดในการจุดจะถูกปรับตามข้อ
บัญญัติท้องถิ่น หากก่อให้เกิดอันตรายต่อความ
ปลอดภัยสาธารณะอาจเข้าข่ายความผิดตาม
กฎหมายอื่นเพิ่มเติม

การจำหน่ายและการเก็บรักษา มีข้อกำหนด



การจำหน่ายประทัดและดอกไม้ไฟต้องเป็นไปตาม
ข้อกำหนดความปลอดภัยด้านอัคคีภัยและความ
ปลอดภัยสาธารณะ การมีไว้ในครอบครองเกิน
ปริมาณที่กำหนด อาจถูกปรับเงินในอัตราสูง

คำเตือน

ก่อนจุดดอกไม้ไฟ ควรสอบถามเพื่อนบ้าน
นายจ้าง หรือหน่วยงานดับเพลิงในพื้นที่ก่อน
เนื่องจากแต่ละเมืองมีข้อกำหนดแตกต่างกัน
เพื่อหลีกเลี่ยงการกระทำผิดกฎหมายด้านความ
ปลอดภัยและเพื่อเป็นการเคารพเพื่อนบ้าน